

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 9, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Dambagasewakele, situate in the village Dambagasewa in the Eppawala korale of Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 5 acres, and bounded as follows: north by Dambagaha ; south by Dambagaha ; east by Kiriyagaha ; west by Karawgaha - appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. I of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent.

C තුරුමැද දිසාවේ තුවරකම් පලාතේ එප්පාවල කෝරලේ දඩගස්ට්‍රො යන ගම පිසිට, තිබෙන සෙහි පහත සඳහන්වේන මායිම් තුළ ඇක්කර පහන් පමණ විසාලුව ඉඩමට යම අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුම්වාසියක් කෝ මැදහන්කම්න් තිබෙනවා, නම් එම අයවල් ව්‍යුත්මැසි මස 24 වෙනි දින එනම් මේ දැනුවීමේ දිනේ පටන් බුන්මාසයක් ඇතුළතදී අනුරධපුර කළුවේරියෙදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුම්වාසිකම හෝ මැදහන්කම කියා, නොසිරියායා ඇෂ්වන් මේබර්ලි බර්ඩි, උරුමැද දිසාවේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්‍රාන්නාන්සේ වන මම ව්‍යුත් 1897 ක්වූ අවරුද්දේ නොමුර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට උරුවේ තිබෙන බලය කරනුකොටවෙන මෙම නොහිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් ව්‍යුත් 1897 ක්වූ අයෝස්ඩු මස 25 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම් රුපසන්තක ඉඩමක් භැංකියට මෙයේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ව යෙදෙනවා ඇතුළතා.

ඉඩම්.

ලිඛුරට—දඩගස්ට්‍රො. තැගෙනකීරට—කිරියගහනය. දකුනට—දඩගස්ට්‍රො. බස්නාකීරට—කරම් ගහන.

ඉවුත් ඇම්. බර්ඩි,
ආන්ත්‍රිවේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්‍රාන්නාන්සේ.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவுத்தலின் திகதிடாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஈவுகாசிமாச் சம 24 ந் தேதி துவக்கம் முன்றுமாசத்திற்குள் வட்டாத்தியமாகாணாத்தினா துவறகம் பாராததே எப்பாவலை கோரலோயைச்சேர்ந்த டம்பாங்க்கேவை யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏற்குறைய 5 ஏக்கா லிஸ்தாரமுள்ளதும் :

வட்டக்கே-நாவல்மா எல்லையும், தெற்கே-நாவல்மா எல்லையும், கிழக்கே-கீறியமா எல்லையும், மேற்கே-கநவ்மா எல்லையுமின் பொதுவாக டம்பக்கைவெளவை என்றுகொட்டப்படுகிறதோ உருத்தளவாக சள் ஆராகுதல இருந்தால் அவாக்கள் வடமாக கீறியமாகாணா அரசாட்சி தியசன்டு. இவான் மேபற்றி பேற்ற ஆகிய என்முன அனுராசபுரச் கச்சேரியில் தெரியட்டு உருத்தக்காணப்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலககக் கட்டளைக்கட்டத்தினால் எனக்குக்கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தினைப்படியே இந்தத் தவணைமுடியும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவளிமாசம் 25 ந் தேதி எனக்கெயாப்பம்படுகிற சொல்லப்பட்டத் தாணி முழுக்குரிய ஆதன மென்று வெளியரங்கப்பட்டத் துவேன.

இவன் மேபற்றி பேற்ற,
அரசாட்சி யேசண்டு.